



Совет Безопасности

UN LIBRARY

JUL 15 1992

UN LIBRARY

Distr.
GENERALS/24265
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ХОРВАТИИ ОТ 12 ИЮЛЯ 1992 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь в приложении к настоящему препроводить письмо Президента Республики Хорватия д-ра Франьо Туджмана.

Буду признателен, если Вы распространите это заявление в качестве документа Совета Безопасности среди всех членов Совета.

Проф. Зденко ШКРАБАЛО
Министр

Приложение

Письмо Президента Хорватии от 12 июля 1992 года на имя Председателя
Совета Безопасности

Вследствие нового массового наплыва беженцев из Боснии и Герцеговины, который начался 11 июля 1992 года, Республика Хорватия в настоящее время сталкивается с непреодолимыми трудностями в своих усилиях по обеспечению этих людей жильем и продовольствием. Только за последние сутки более 20 700 беженцев пересекли границу Хорватии. О том, насколько эти люди охвачены паникой, лучше всего свидетельствует тот факт, что многие из них (даже женщины и дети), стремясь найти убежище на хорватской стороне, пытаются вплавь переправиться через реку Саву. Общее число беженцев, которым в настоящее время оказывает помощь Республика Хорватия, превысило 650 000. Около 361 500 из них - это беженцы из Боснии и Герцеговины.

Сербские и черногорские агрессоры пользуются тем, что внимание мировой общественности приковано к Сараево, и интенсифицируют свои нападения во всех других частях Боснии и Герцеговины и в некоторых районах Хорватии. События, которые происходят в районе вдоль реки Савы, носят особенно драматический характер: здесь мы являемся свидетелями массового бегства мусульманского и хорватского населения из Боснии на другую сторону реки, в то время как хорватские города (и особенно Славонски-Брод) разрушаются огнем ракетной артиллерии.

С большим сожалением мы вынуждены констатировать, что все усилия, предпринимавшиеся до настоящего времени международным сообществом к тому, чтобы остановить сербско-черногорскую агрессию с помощью политических и экономических средств и добиться мирного урегулирования кризиса, так и не принесли результата.

Поэтому мы считаем, что осталось одно единственное решение - предпринять с помощью международных сил быстрое и энергичное военное вмешательство. Каждый день отсрочки означает сотни новых жертв (в основном среди гражданского населения и детей) и тысячи беженцев, вынужденных покидать свои дома. С каждым дополнительным днем разрушений и опустошения наши надежды и наша вера в возможность долговременного урегулирования в этой части мира уменьшаются.

Поэтому мы полагаем, что Совету Безопасности необходимо срочно собраться и принять решение о военном вмешательстве, которое является единственным путем, позволяющим вернуть эту часть Европы к нормальной жизни.

Буду глубоко признателен за Вашу личную поддержку нашего предложения.

Д-р Франьо Туджман
Президент